

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 30 (1956)  
**Heft:** 2

**Rubrik:** Industrie, Handel, Gastgewerbe

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## V. INDUSTRIE, HANDEL, GASTGEWERBE.

### Überzeit-, vorübergehende Nacht- und Sonntagsarbeit.

24	Industrien	Zahl der erteilten Bewilligungen	Fabriken, die Bewilligungen erhielten	Bewilligte Arbeitsstunden			Bewilligte Arbeitsstunden 2. Vierteljahr 1956
				Überzeit <sup>1)</sup>	vorübergehende Nachtarbeit	Sonntagsarbeit	
Textil- und Bekleidung ....	16	7	4 480	—	—	4 480	3 062
Nahrungs- und Genußmittel	6	3	8 921	—	—	8 921	12 891
Graphische Industrie.....	29	14	26 239	260	—	26 499	38 141
Metall- und Maschinen ....	35	15	47 702	2160	—	49 862	40 341
Übrige.....	14	11	6 551	—	—	6 551	15 266
2. Vierteljahr 1956	100	50	93 893	2420	—	96 313	.
2. Vierteljahr 1955	89	42	108 316	1260	125	.	109 701

<sup>1)</sup> Stundenzahl infolge geänderter Berechnung ab 1956 nicht ohne weiteres mit früher vergleichbar.

Bewilligungen für abgeänderte Normalarbeitswoche, für Verschiebung der Grenzen der Tagesarbeit und für zweischichtigen Tagesbetrieb.

25	Art der Bewilligungen	Fabriken, die Bewilligungen erhielten	Erteilte Bewilligungen	Dauer der Bewilligungen in Tagen		In Betracht fallende Arbeiterzahl	
				2. Vierteljahr			
		1956	1955	1956	1955	1956	1955
Abgeänderte Normalarbeitswoche .	—	1	—	1	—	159	—
Verschieb. d. Grenzen d.Tagesarbeit	2	—	2	—	342	—	65
Zweischichtiger Tagesbetrieb .....	10	6	12	7	985	214	68 <sup>1)</sup>
							26 <sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Für jede Schicht.

Abzahlungskäufe mit Eigentumsvorbehalt.

26 Warengattungen	Käufe mit einer Kaufsumme von					Käufe im ganzen	Kauf- summe Fr.	An- zahlung Fr.
	bis Fr. 500	Fr. 501 -1000	Fr. 1001 -2000	Fr. 2001 -5000	über Fr. 5000			
Hausrat für Privatg.	70	106	89	111	40	416	870 691	139 918
Musikinstrumente .	53	51	16	7	1	128	102 981	10 431
Nähmaschinen ....	5	28	4	—	—	37	28 919	5 003
Büromasch., Kassen	11	5	7	13	4	40	88 334	17 370
Gewerbl. Maschinen	1	1	1	3	11	17	402 396	99 204
And. Geschäftsinv.	3	7	7	7	7	31	232 141	32 595
Velos .....	18	—	—	—	—	18	5 957	1 162
Motorräder .....	3	39	29	25	—	96	144 853	38 548
Personenautos ....	—	5	18	69	104	196	1 105 907	344 830
Andere Automobile	—	—	1	1	14	16	605 903	120 630
Verschiedenes ....	1	4	—	3	3	11	37 892	5 730
2. Vierteljahr 1956 .	165	246	172	239	184	1006	3 625 974	815 421
2. Vierteljahr 1955 .	217	251	171	242	122	1003	2 561 011	685 961

Städtische Billettsteuer.

27 Veranstaltungen	Billetsteuerpflichtige Besucherzahl					Gemeinde- steuerbetrag 2. Viertel- jahr 1956 Fr.
	April	Mai	Juni	2. Viertel- jahr 1956	2. Viertel- jahr 1955	
Kinos .....	236 342	221 017	216 456	673 815	608 055	180 082
Stadttheater .....	14 561 <sup>1)</sup>	12 894 <sup>1)</sup>	11 513 <sup>1)</sup>	38 968 <sup>1)</sup>	40 543 <sup>1)</sup>	31 122
Übr. ständige Theater	4 636	7 828	5 581	18 045	18 941	7 102
Fußballmatchs .....	25 661	67 023	12 020	104 704	111 966	30 366
Übrige Sportanlässe .	957	2 450	1 166	4 573		765
Übrige Veranstaltung. <sup>2)</sup>	55 513	50 825	95 713	202 051	279 918	47 837
Zusammen	337 670	362 037	342 449	1 042 156	1 059 423	297 274

<sup>1)</sup> Ohne Inhaber von Abonnementen.

<sup>2)</sup> Einschließlich Kursaal und Kunsthalle.

Betreibungen und Konkurse.

28 Vierteljahre	Betreibungen					Nachlaßverträge			Eröffnete Konkurse	
	Zahlungsbefehle		Pfändungen	Verlustscheine	Pfandverwertungen	überhaupt	bestätigt	verworfen		
	überhaupt	davon f. Steuerbetriebungen								
2. Vierteljahr 1956	13 071	5165	3283	1628	620	1	1	—	18	
2. Vierteljahr 1955	12 609	5357	2974	1661	592	1	1	—	13	

Fremdenverkehr.

Abgestiegene Gäste und Übernachtungen.

29 Monate — Hotels	Abgestiegene Gäste				Übernachtungen				überhaupt	
	Inland-gäste	Auslandgäste		über-haupt	Inland-gäste	Auslandgäste		überhaupt		
		absolut	in %			absolut	in %			
April .....	8 492	9 393	52,5	17 885	17 280	16 816	49,3	34 096		
Mai .....	8 596	11 571	57,4	20 167	17 442	21 522	55,2	38 964		
Juni .....	9 163	13 121	58,9	22 284	18 428	23 197	55,7	41 625		
Hotels I. Ranges .	3 587	10 085	73,8	13 672	6 193	19 652	76,0	25 845		
Hotels II. Ranges .	17 561	18 998	52,0	36 559	31 451	33 481	51,6	64 932		
Hotels III. Ranges .	4 795	4 587	48,9	9 382	9 439	6 525	40,9	15 964		
Hotels zusammen .	25 943	33 670	56,5	59 613	47 083	59 658	55,9	106 741		
Fremdenpensionen .	308	415	57,4	723	6 067	1 877	23,6	7 944		
2. Vierteljahr 1956 .	26 251	34 085	67,6	60 336	53 150	61 535	53,7	114 685		
2. Vierteljahr 1955 .	25 750	33 347	56,4	59 097	50 433	55 140	52,2	105 573		

Aufenthaltsdauer und Bettenbesetzung.

30 Monate — Hotels	Anzahl		Durchschnittliche Aufenthaltsdauer			Bettenbesetzung %
	Betriebe	Gast-betten	Inland-gäste	Ausland-gäste	überhaupt	
April .....	35	1833	2,0	1,7	1,8	62,0
Mai .....	35	1938	2,0	1,8	1,9	64,9
Juni .....	35	1941	2,0	1,7	1,8	71,5
Hotels I. Ranges ..	3	560	1,7	1,9	1,9	50,7
Hotels II. Ranges ..	17	941	1,8	1,7	1,8	75,8
Hotels III. Ranges ..	10	289	2,0	1,4	1,7	60,7
Hotels zusammen ...	30	1790	1,8	1,8	1,8	65,5
Fremdenpensionen ..	5	114	16,1	4,4	9,8	76,6
2. Vierteljahr 1956 ..	35	1904	2,0	1,8	1,9	66,2
2. Vierteljahr 1955 ..	33	1848	1,9	1,6	1,8	62,8

## Gäste und Übernachtungen nach Herkunfts ländern.

31 Herkunfts länder (ständiger Wohnsitz)	Gäste		Übernachtungen			
			überhaupt		pro Gast	
	2. Vier- teljahr 1956	2. Vier- teljahr 1955	2. Vier- teljahr 1956	2. Vier- teljahr 1955	2. Vier- teljahr 1956	2. Vier- teljahr 1955
Deutschland .....	6 439	6 472	9 896	9 547	1,5	1,5
Frankreich .....	5 065	5 412	7 215	7 791	1,4	1,4
Italien ..	3 303	3 114	5 041	4 412	1,5	1,4
Österreich .....	795	808	1 207	1 419	1,5	1,8
Großbritannien, Eire .....	3 280	2 960	5 985	5 723	1,8	1,9
Niederlande .....	1 135	1 072	2 232	1 903	2,0	1,8
Belgien, Luxemburg .....	1 121	1 105	2 177	1 646	1,9	1,5
Dänemark .....	359	393	599	735	1,7	1,9
Schweden .....	664	587	1 164	974	1,8	1,7
Norwegen .....	96	125	211	256	2,2	2,0
Finnland .....	76	188	227	342	3,0	1,8
Sowjetrußland (U. d. S. S. R.) ..	89	65	292	124	3,3	1,9
Polen .....	92	63	270	164	2,9	2,6
Tschechoslowakei .....	76	23	157	118	2,1	5,1
Ungarn .....	44	35	95	80	2,2	2,3
Rumänien .....	47	14	426	60	9,1	4,3
Jugoslawien .....	89	41	269	85	3,0	2,1
Griechenland .....	99	89	341	175	3,4	2,0
Bulgarien .....	21	11	46	23	2,2	2,1
Türkei .....	60	59	185	123	3,1	2,1
Spanien .....	932	991	1 739	1 395	1,9	1,4
Portugal .....	214	172	294	300	1,4	1,7
Vereinigte Staaten (U. S. A.) ..	7 283	6 733	14 177	11 318	1,9	1,7
Übriges Amerika .....	1 431	1 461	3 631	3 158	2,5	2,2
Afrika .....	345	344	981	691	2,8	2,0
Asien .....	725	778	2 086	2 118	2,9	2,7
Australien u. Ozeanien .....	205	232	592	460	2,9	2,0
Ausland	34 085	33 347	61 535	55 140	1,8	1,6
Schweiz, Liechtenstein .....	26 251	25 750	53 150	50 433	2,0	1,9
Zusammen	60 336	59 097	114 685	105 573	1,9	1,8